

出國報告（出國類別：考察）

帶領應日系學生赴日進行暑期研習活動  
返國報告

服務機關：國立高雄第一科技大學

姓名職稱：林根藤 講師

派赴國家：日本

出國期間：2014年8月1日至2014年8月7日

報告日期：2015年1月5日

## 摘要

本系雖與日本愛媛大學、福井縣立大學、梅光學院大學、札幌國際大學、姬路獨協大學、平成國際大學、北陸大學等多所學校締結姊妹校關係，每年亦有派遣學生赴日進行為期一年之交換學生，或研究所之雙聯學位活動；但由於名額有限，僧多粥少僅能滿足極少部分學生能達成赴日學習與實際體驗在日本生活之願望。仍有許多同學亦希望在大學學習日語的階段能利用暑假期間赴日參訪、學習或體驗在日本與日本人實際接觸或體驗日本傳統文化與現代進步之經驗。因此本系希望每年能在暑假期間開辦暑期赴日研習的團隊以拓展學生國際視野、進行國際交流，並加強日語能力與增進學習之興趣，甚至從活動當中來發現自己未來相關出路之可能性。

本系曾於民國 95、96、97、99、101 年，共 5 次由本人帶領學生赴日本進行暑期研修活動；學生參與踴躍、收穫頗多亦有好評。學生來源包括本系學生、本校其他科系學生甚至義守大學等外校學生亦有共同參與過。但由於至今日本方面尚無固定之合作對象，因此每次在尋找研習去處與行程之安排、進行等皆費時費力，需求雖高卻無法變成本系之固定活動。因此如果能固定且能盡心盡力妥善計畫為我們學生安排暑期研習活動的日方單位，相信對本系的發展、學生之學習都能有莫大的助益。因此本次活動除帶領學生參加今年的暑期研修活動外亦希望能與日本合作單位建立可以相互信賴、可長可久的夥伴關係。

## 目次

一、目的.....	1
二、過程.....	2
三、心得及建議.....	3
附錄	

## 一、目的

本系曾於民國 95、96、97、99、101 年，共 5 次由本人帶領學生赴日本進行暑期研修活動；每次活動皆獲好評，且學生參與踴躍、獲益良多。本次為第 6 次赴日本進行之暑期研修活動。

拓展學生國際視野：日本的傳統文化與現代化之發展，甚至其國際化之程度相信都能為學生帶來非常正向的激勵。

進行國際交流：活動期間所安排之各種學習或參訪活動，能讓學生接觸到不同層面的日本人甚至其他外國人，除拓展學生視野外亦能進行國民外交活動。

加強日語學習：活動期間平日皆依學生之能力予以分班，安排有半日之全日語學習課程，讓學生能實際學習、實際運用所學於日常生活當中。

增進學習興趣：由於實際在日本生活，學生很容易發現自己語言上不足之處與自己需要努力的地方；甚至回國之後亦多能延續這股學習的熱誠。

## 二、過程

本次暑期研習活動自 4 月份與日本東京語文學院談妥行程等內容後即展開招募學生活動；過程極為順利，學生報名甚為踴躍，僅兩天時間便已額滿，尚有許多同學有意願參加卻礙於人數關係無法同行。5 月起開始辦理出國等相關手續，與旅行社連繫辦理學生機票、護照等事宜，另外也為參加的學生投保了旅行平安險。

活動全程時間為 8/1-8/31，共 31 天時間(行程如附件)。包括日語學習、參訪、旅遊等內容，相當豐富多元。個人於 8/1-8/7 帶領學生赴日，行程如下：

第一天(8/1)：安排並帶領學生由桃園機場搭機赴日本東京；抵達後協助學生入住學校所安排之宿舍。

第二天(8/2)：安排學生赴東京語文學院上課，並拜訪學院校長 林銀女士，商討本次暑期研修之內容及學生上課、活動等須注意及配合等事宜。

第三天(8/3)：一同參加並確認學生上課等活動。

第四天(8/4)：拜訪位於東京澀谷之日本語言學校長沼學校；與理事長長沼一彥先生 及校長 小島美智子女士 見面，商討本系學生寒暑期辦理研修活動及赴日從事海外實習之可能性；也獲得積極且正面之回應，可再深入檢討往後合作事宜。

第五天(8/5)：順道訪視赴本系姊妹校日本平成國際大學交換之學生等 5 名同學，一起用餐並關心學生在日本之生活與學習情況。

第六天(8/6)：再次與東京語文學院校長 林銀女士 見面，再次確認至 31 日之學生活動行程；並交換往後繼續合作之意見及商討本系學生赴日從事海外實習之可能性等內容。

第七天(8/7)：回國。

### 三、心得及建議

本次學生活動全程時間為 8/1-8/31，共 31 天時間。個人雖然在安排好學生作息及與日本方面確實確認活動行程後，與學生在日本一個禮拜時間便先行返國。返國後每天都有透過 FB 或 LINE 與學生連繫以確保活動過程有無按照活動行程進行，並關心學生每天之學習與活動狀況。此次活動於 8 月 31 日圓滿結束，學生也都平安返國。整個活動過程極為順利，學生亦從中得到非常充實之學習與實現在日本之各種實際生活體驗。

此次個人帶領學生赴日的另一個目的為確立往後相關活動可以有固定合作之對象及尋求本系海外實習之可能性的合作對象。這次與東京澀谷之日本語言學校長沼學校及負責本次活動之東京語文學院之負責人等對於暑期研修活動或本系往後之赴日從事海外實習之可能性均有深入之意見交換，相信日後在活動之推展與開拓海外實習之途徑上會有更順利更進一步的成果。

建議能多多舉辦類似研習活動，除了可以提升台灣在國際上的能見度，更有助於促進國際文教間之交流。

## 附錄



上課情形



參觀日本國會議事堂



戶田公園煙火大會出發前



和服體驗



Sunshine city 60F 觀景餐廳聚餐



結業式頒發證書

全文完